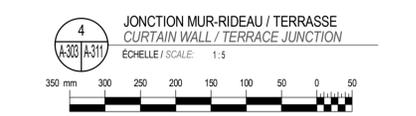
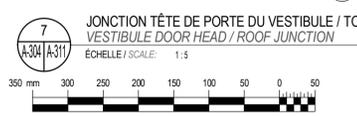
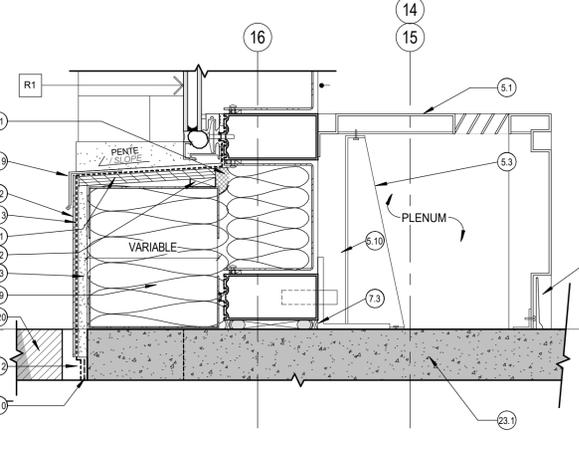
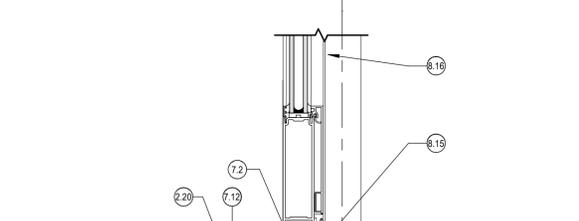
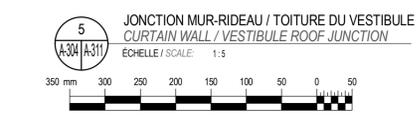
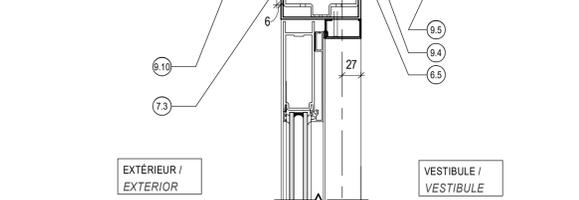
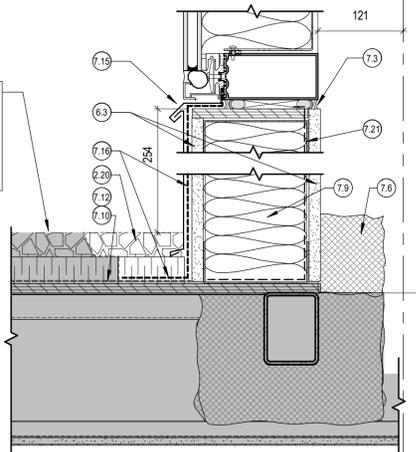
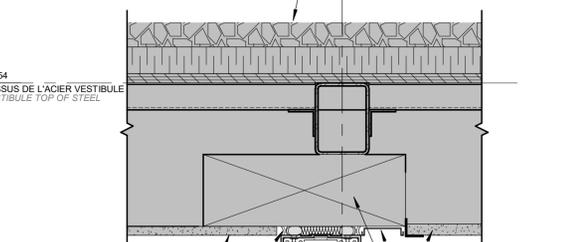
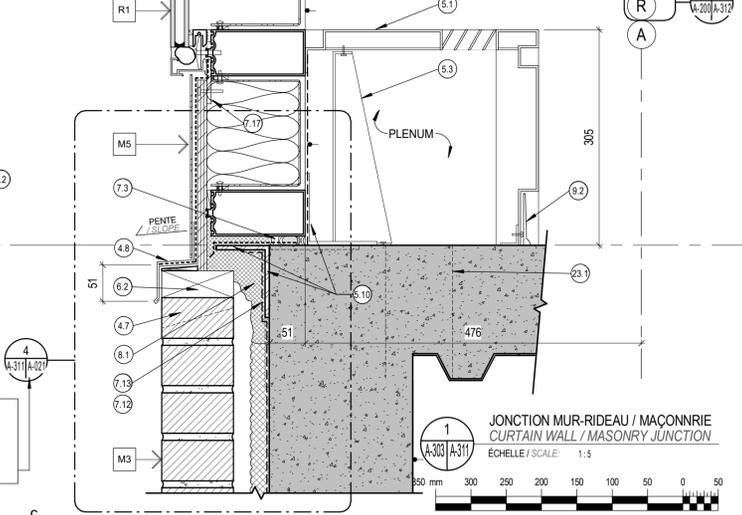
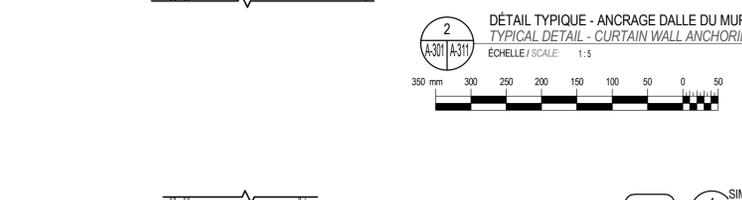
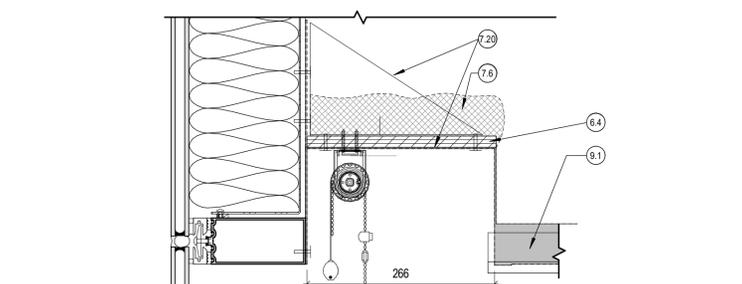
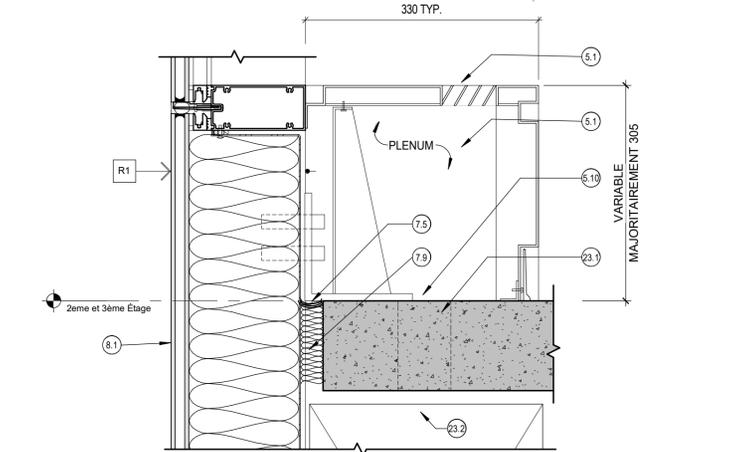


TOITURE EXISTANTE: / EXISTING ROOF:
 - PIERRE CONCASSÉE - CRUSHED STONE
 - TOILE FILTRANTE - FILTERING MEMBRANE
 - 50mm ISOLANT RIGIDE - 50mm RIGID INSULATION
 - MEMBRANE - MEMBRANE
 - 13mm CONTREPLAQUÉ - 13mm PLYWOOD
 - PONTAGE MÉTALLIQUE - METAL DECK



POUR CONDITION AUX ANCRAGES STRUCTURAUX / FOR CONDITION AT STRUCTURAL ANCHORINGS



NOTES GÉNÉRALES: / **GENERAL NOTES:**

- LES DÉTAILS ILLUSTRENT LES CONDITIONS À LA FIN DE LA PHASE DEUX DES TRAVAUX. RÉALISER LES TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ AUX JONCTIONS MURS-RIDEAUX / PARÈMENT DE MAÇONNERIE, DE FAÇON À CE QU'IL SOIENT D'UNE APPARENCE FINIE À LA FIN DE LA PHASE 1 ET EN VUE DE FACILITER LES RACCORDS D'ÉTANCHÉITÉ LORS DES TRAVAUX DE LA PHASE 2. L'ÉTANCHÉITÉ DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT DOIT ÊTRE MAINTENU EN TOUT TEMPS.
- SE RÉFÉRER AU DEVIS POUR LES CHEVAUCHEMENTS REQUIS ENTRE LES BANDES DE MEMBRANES CONTIGUES DE MÊME TYPE OU DE TYPES DIFFÉRENTS (NOUVELLES / NOUVELLES & NOUVELLES / EXISTANTES).
- SE RÉFÉRER AUX COUPES DE MUR SUR A300/304 POUR LA DESCRIPTION DES COMPOSITIONS DE MURS.
- LE SYSTÈME D'ANCRAGE ILLUSTRÉ DES MURS RIDEAUX EST À TITRE INDICATIF. L'ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EST RESPONSABLE DE FOURNIR ET D'INSTALLER LE SYSTÈME D'ANCRAGE REQUIS. RÉFÉRER AUX SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LES EXIGENCES DES ÉLÉMENTS À SOUMETTRE POUR VÉRIFICATION.

1. DETAILS ILLUSTRATE CONDITIONS AT THE END OF PHASE 2 OF THE WORK. PROVIDE THE WATERPROOFING WORK AT THE CURTAIN WALL / MASONRY JUNCTION, IN ORDER TO HAVE A FINISHED APPEARANCE AT THE END OF PHASE 1 AND TO FACILITATE THE CONTINUOUS WATERPROOFING WHEN WORKING ON PHASE 2. THE WATER-TIGHTNESS OF THE BUILDING ENVELOPE MUST BE MAINTAINED AT ALL TIMES.

2. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR OVERLAPPING BETWEEN MEMBRANES, SAME OR DIFFERENT TYPES (NEW / NEW & EXISTING / NEW).

3. REFER TO THE WALL SECTIONS ON A300/304 FOR WALL ASSEMBLIES DESCRIPTIONS.

4. THE ILLUSTRATED CURTAIN WALL'S ANCHORING SYSTEM IS FOR INFORMATION ONLY. THE SPECIALIZED CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO SUPPLY AND INSTALL THE REQUIRED ANCHORING SYSTEMS. REFER TO TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR SUBMITTALS REQUIREMENTS.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / **Public Works and Government Services Canada**
 Direction générale / Real Property Branch
 Région du Québec / Quebec Region
Canada
 ARCHITECTES: **Rubin & Rotman architectes**

NOTES SPÉCIFIQUES - DÉTAILS A-311 / **SPECIFIC NOTES - DETAILS A-311**

2.2 PARAPET EXISTANT.	EXISTING PARAPET.
2.20 ENLEVER LE PREMIER RANG DE DALLAGE DE LA TERRASSE, OU LE BALLAST AU TOIT, ET UNE SECTION D'ISOLANT EXISTANT TEL QUE REQUIS POUR EFFECTUER LES TRAVAUX ET ASSURER LE CHEVAUCHEMENT DES MEMBRANES. REMETTRE EN PLACE LE DALLAGE, OU LE BALLAST, DE MÊME QUE L'ISOLANT, UNE FOIS LES TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ COMPLÉTÉS.	REMOVE EXISTING FIRST ROW OF TERRACE TILES, OR ROOF BALLAST, AND INSULATION SECTION AS REQUIRED TO COMPLETE THE WORK AND ASSURE PROPER MEMBRANE OVERLAPPING. ONCE THE WATERPROOFING IS COMPLETED, PUT BACK IN PLACE THE TERRACE TILES, OR ROOF BALLAST, AS WELL AS THE INSULATION.
4.7 CHANTERPELURES @ 600 c/c AVEC DISPOSITIF DE CONTRÔLE DES BAVURES DE MORTIER (LORSQUE DANS LE BAS ET AUX LINTEAUX STRUCTURAUX).	WEEP HOLES @ 600 c/c WITH MORTAR SCREEN (AT BOTTOM AND STRUCTURAL LINTELS).
4.8 SOLIN MÉTALLIQUE PRÉPEINT.	PRE-PAINTED METAL FLASHING.
5.1 CABINET DE CHAUFFAGE EN TÔLE D'ACIER PLIÉE AVEC UN NOUVEAU FINI PEINT APPLIQUÉ EN ATELIER RÉINSTALLÉ. VOIR MÉCANIQUE.	SHEET METAL HEATING COVER WITH A NEW SHOP APPLIED PAINT FINISH TO BE REINSTALLED. SEE MECHANICAL.
5.2 PLAQUE D'ALUMINIUM ANODISÉE CONTINUE 2,65mm. FIXÉE À L'AIDE D'ANCRAGES DISSIMULÉS.	CONTINUOUS ANODIZED ALUMINUM PLATE 2.65mm. ANCHORED WITH CONCEALED FASTENERS.
5.3 NOUVELLE ÉQUERRE EN ACIER PLIÉ SUR MESURE POUR SUPPORT ET ANCRAGES DES CABINETS. DEUX PAR SECTION ± 1 SECTION PAR BAIE DE MUR-RIDEAU.	NEW CUSTOM FOLDED STEEL SUPPORT AND ANCHOR FOR HEATING COVER. TWO PER SECTION ± ONE SECTION PER CURTAIN WALL BAY.
5.10 ÉLÉMENTS D'ANCRAGE STRUCTURAUX. VOIR STRUCTURE.	STRUCTURAL ANCHOR ELEMENTS. SEE STRUCTURE.
6.1 CONTREPLAQUÉ EXTÉRIEUR 19mm.	EXTERIOR PLYWOOD 19mm.
6.2 BLOCAGE.	BLOCKING.
6.3 PANNEAU CIMENTAIRE 19mm.	CEMENT PANEL 19mm.
6.4 CONTREPLAQUÉ 16mm.	PLYWOOD 16mm.
6.5 BLOCAGE DE BOIS EXISTANT.	EXISTING WOODEN BLOCKING.
7.2 JOINT DE SCELLANT.	SILICONE SEALANT.
7.3 SCELLANT SUR FOND DE JOINT.	SEALANT OVER BACKING ROD.
7.5 SCELLANT COUPE-FEU.	FIRESTOP SEALANT.
7.6 NOUVEL ENDUIT IGNIFUGE INSTALLÉ À LA TRUELLE OU RAGREAGE REQUIS.	NEW TROWEL APPLIED FIREPROOFING WHERE REPAIR IS REQUIRED.
7.7 ISOLANT GICLÉ.	SPRAYED INSULATION.
7.9 LAINE MINÉRALE (COUPE-FEU).	MINERAL WOOL FIRESTOP.
7.10 MEMBRANE EXISTANTE CONSERVÉE.	EXISTING MEMBRANE TO REMAIN.
7.12 CHEVAUCHEMENT DES MEMBRANES POUR ASSURER LA CONTINUITÉ DE L'ÉTANCHÉITÉ.	ENSURE THE CONTINUITY OF WATERPROOFING BY OVERLAPPING THE MEMBRANES.
7.13 SOLIN MEMBRANE EN FEUILLE TYPE 1.	SHEET MEMBRANE FLASHING TYPE 1.
7.15 SOLIN MÉTALLIQUE PRÉPEINT.	PRE-PAINTED METAL FLASHING.
7.16 MEMBRANE AUTOCOLLANTE DE TYPE 4.	SELF-ADHESIVE BASE SHEET TYPE 4.
7.17 BANDE D'ATTACHE DU SYSTÈME DE MUR RIDEAU.	SHEET METAL ATTACHMENT STRIP FOR CURTAIN WALL SYSTEM.
7.19 PROFIL EN ALUMINIUM PRÉFINI À APPAREILLER AU FINI DES MENEUX.	PRE-FINISHED ALUMINUM PROFILE TO MATCH MULLION FINISH.
7.20 NOUVEAUX ANCRAGES ET TÔLE D'ACIER PLIÉE CONTINUE. AVEC UN NOUVEAU FINI PEINT APPLIQUÉ EN ATELIER. RÉINSTALLÉES EN FIXANT AUX MENEUX VERTICAUX.	NEW ANCHORS AND EXISTING FORMED SHEET METAL ELEMENTS WITH NEW SHOP APPLIED PAINT FINISH TO BE REINSTALLED. SCREW ON VERTICAL MULLIONS.
7.21 MEMBRANE PARE-VAPEUR.	VAPOR BARRIER MEMBRANE.
7.22 ENDUIT CIMENTAIRE EXISTANT CONSERVÉ.	EXISTING CEMENT TO REMAIN.
8.1 ISOLANT MOUSSE LIQUIDE À FAIBLE EXPANSION.	LOW EXPANSION SPRAY APPLIED FOAM INSULATION.
8.2 PANNEAU TYMPAN EN VERRE AVEC PANNE EN ALUMINIUM ISOLÉE À DEMI PROFONDEUR.	GLASS SPANDREL PANEL WITH HALF-DEPTH INSULATED ALUMINUM PAN.
8.3 FIXATION DE SOLIN MÉTALLIQUE SELON SYSTÈME DE MUR-RIDEAU.	METAL FLASHING ATTACHMENT ACCORDING TO THE CURTAIN WALL SYSTEM.
8.15 NOUVEAU SEUIL DE PORTE AVEC LIT DE SCELLANT.	NEW DOOR THRESHOLD WITH SEALING BED.
8.16 NOUVELLE PORTE.	NEW DOOR.
9.1 PLAFOND DE TULE ACOUSTIQUE EXISTANT RÉINSTALLÉ.	REINSTALLED SUSPENDED ACOUSTIC TILE CEILING.
9.2 NOUVELLE PLINTE DE VINYLE 100mm APPAREILLER À L'EXISTANT. TYPIQUE.	NEW 100mm VINYL BASEBOARD TO MATCH EXISTING TYPICAL.
9.4 NOUVELLE MOULURE DE FINITION EN TÔLE PRÉFINIE DE 0,6mm, FIXÉE À L'AIDE D'ANCRAGES DISSIMULÉS.	NEW PRE-FINISHED SHEET METAL TRIM, ANCHORED WITH CONCEALED FASTENERS.
9.5 PLAFOND EXISTANT.	EXISTING CEILING.
9.10 AJUSTER LE FINI DU SOFFITE SELON LE NOUVEL ALIGNEMENT DES MURS DE CHAQUE CÔTÉ DE LA PORTE.	ADJUST THE EXISTING SOFFIT FINISH WITH THE NEW WALLS ALIGNMENT ON EACH SIDE OF THE DOOR.
23.1 MANCHONS EXISTANTS DANS LA DALLÉ POUR VENTILATION. VOIR MÉCANIQUE.	EXISTING SLEEVES FOR VENTILATION DUCTS. SEE MECHANICAL.
23.2 CONDUIT DE VENTILATION EXISTANT. VOIR MÉCANIQUE.	EXISTING VENTILATION DUCT. SEE MECHANICAL.

3	SR5 Appel d'offres (annulé)	2017-06-14
2	SR4 - 95%	2017-04-19
1	SR4 - 66%	2017-02-08

PROJET: LABORATOIRES ET BUREAUX DE SANTÉ CANADA / HEALTH CANADA OFFICES AND LABORATORIES
 1001, rue St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec

RÉFECTION DE L'ENVELOPPE EXTÉRIÈRE - BLOC A
 EXTERIOR SHELL REPAIR - BLOC A

DESIGN: ARCHITECTURE ARCHITECTURE

DÉTAILS EN COUPE - MUR-RIDEAU
 SECTION DETAILS - CURTAIN WALL

Conçu par: P.S.	Design by: 2016-03-31
Dessiné par: P.-L.F.	Drawn by: 01/13/17
Approuvé par: P.T.	Approved by: 2017-06-14
Soumission: SR5 Appel d'offres (annulé)	Gestionnaire de projet TPSSC: Raynald Langellier
Tendre: R.042 037.001	Client: SC LONG-63
TPSSC: PWSSC	Client: Client
Nom du fichier: R_042037_001-A311-DT-CP-MR.dwg	No de classement:
No de plan ou du dessin:	No de feuille: A-311 / 21

VOIR PAGE TITRE POUR LES LEGENDES GRAPHIQUES GÉNÉRALES / REFER TO TITLE PAGE FOR GENERAL GRAPHIC LEGENDS

C:\BIM\2016\1631 SC Longueuil\pfortin.rvt

2018-01-31 16:59:53

